

## **001 Editorial**

### **BLOG**

**004 Drei junge Bloggerinnen erobern die ägyptischen Bestsellerlisten**

### **AKTUELL**

**016 May Khalid** Bombe – nomen est omen Auszug aus dem Roman Ein letzter Halt

### **VOYAGE-VOYAGE**

**022 Salah al-Hamdani** Rückkehr nach Bagdad

### **EMIRATE – LITERARISCH**

**032 Ahmad Rashid Thani** Gedichte

**037 Habib al-Sayegh** Gedichte

**040 Dhabia Khamis** Gedichte

**043 Einige entschieden sich zu schweigen** Dhabia Khamis im Gespräch mit Hassan Hammad

**046 Nujoum al-Ghanim** Gedichte

**049 Maisun Saqr** Gedichte

**054 Kurze Einführung in die emiratisehe Erzählkunst** Hassan Hammad

**058 Muhammad al-Murr** Gedichte

**066 Ali Abu al-Reesh** Das andere Gesicht, Kurzgeschichte

**069 Ibrahim Mubarak** Jagdzeit, Kurzgeschichte

**072 Abd al-Hamid Ahmad** Verlockung, Kurzgeschichte

**075 Salma Matar Saif** In einer Stunde bin ich zurück, Kurzgeschichte

**082 Nasser al-Dhahiri** Etihad ... Kaliedsch ... Bayan, Kurzgeschichte

**090 Abd al-Aziz Dschasim** Gedichte

**095 Thani al-Suwaidi** Gedichte

**098 Adel Khuzam** Gedichte

**101 Ibrahim al-Mulla** Gedichte

**104 Khulud al-Mu'alla** Gedichte

**110 Muhammad Hassan Ahmad** Die Trauer hat fünf Finger, Kurzgeschichte

**114 Muhammad al-Mazru'i** Die Nähmaschine, Dieser Tote, Kurzgeschichten

**118 Rauda al-Balushi** Wir beide waren einsam, Kurzgeschichte

**123 Ibtisam al- Mu'alla** In Trauer um Edison, Kurzgeschichte

**127 Mariam al-Saadi** Die Alte, Kurzgeschichte

**132 Abschied von Doris Kiliass** Wolfgang G. Schwanitz

### **BÜCHER**

**136 Schön wie eine Rose aus Plastik** Andreas Pflitsch stellt Abbas Khiders Erzählung *Der falsche Inder* vor

**137 Meisters Nachtlid** Wolfgang G. Schwanitz zum *Buch der Träume* von Nagib Machfus

**139 Gescheiterte Lebensentwürfe** Suzan Radwan über Alaa al-Aswanis neuen Roman *Chicago*

**141 Mitwirkende in dieser Ausgabe**

**144 Impressum**